

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, AUGUST 19, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 5th day of August, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land hereinafter described, appear before me at the Kegalla Kaohcheri and make claim to the said land or to some interest therein: I, Bertram Hill, Assistant Government Agent for the District of Kegalla, in the Province of Sabaragamuwa, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 5th day of November, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

BERTRAM HILL, Assistant Government Agent.

Description of Land referred to.

1. Land lot 2,144 on preliminary plan No. 709, called Kadurugahalandumukalana, situate in the village Batuwatta in Gandolaha pattu of Beligal korale, in the Kegalla District, containing in extent 23 acres 2 roods 30 perches, and bounded as follows: on the north by the Crown land called Kumbukamulanda, (lot 5,861/7,412) and the field called Pottakumbura, lots 4,069/V 522 claimed by Wijeratne Punchi Banda; on the east by Allawelayakumbura claimed by H. Dingiriya and Dikbalawalahena claimed by Mohammadu Lebbe; on the south by Dekindehena claimed by Mohammadu Lebbe, Kadurugahalandumukalana, and Kuda-oya; on the west also by Kuda-oya.

2. Land lots 2,145 and N 87 on preliminary plan No. 709, called Galgodamukalana and Kogahamula alias Kongahamulahena, situate in the village Batuwatta in Gandolaha pattu of Beligal korale, in the Kegalla District, both in extent 10 acres 2 roods 28 perches, and bounded as follows: on the north by the village boundary of Yatattawala; on the east also by the village boundary of Yatattawala and Wewagawalandekandehena claimed by A. Dingiri Menika; on the south by Kogahamulawatta claimed by A. Dingiri Menika, Crown land called Kongahamulahena, lots 938 and 939 on preliminary plan 388, and Kongahamulahena claimed by A. Dingiri Menika; on the west by Dikbalawalahena claimed by Mohammadu Lebbe and Allawelayalawewahena claimed by H. Dingiriya.

විෂි 1898 ක්වු අගෝස්තු මස 5 වෙනි දින එනම්: මේ නොය්සියාස් ගෙවත් දත්විමිපත්වත් දින සිට හත්මාසයක් ඇතුලතදී මෙහි පහත දක්වන ඉඩම්වලට යම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් තිබෙන අයක් සිටින්නම්, ඔහු කැගලේ කවච්චියේදී මා ඉදිරිපිටට පැමිණ ඉහතය් ඉඩම්වලට යම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් කියා හිටියොත් මිස සබරගමු දිසාවට අයිති කැගලේ දිස්ත්‍රික්කවේ උපළුපත්තලන්නාන්සේ වන, බර්ට්‍රැම් හිල් සහ මා විසින් වෂි 1897 ක්වු අවුරුද්දේ නොමමර 1 කේ ආඥාපනතෙන් මට ලැබී තිබෙන බලය කරනනොවගෙන වෂි 1898 ක්වු නොවැම්බර් මස 5 වෙනි දින එනම්, මේ නොය්සියාස් අවසානවන දිනේදී එක් ඉඩම් රජසන්නක ඉඩම් හැටියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරනට ගෙදෙන බව මෙයින් දැනුම්දුන්නා ඇත.

බර්ට්‍රැම් හිල්, ආණ්ඩුවේ එස්නක වම්ස.

ඉඩම්වල නොරතුරු.

1. කැගලේ දිස්ත්‍රික්කවට අයිති බෙලිගල් කෝරලේ ගන්දෙලපත්තුවේ බවුච්චන යන ගම තිබෙන නොමමර 709 කේ ප්ලාන කඩදැසියේ පෙණිසන අක්කර 23, රුඹුස 2, පර්චස් 30 විසාලකම ඇති කදුරුගහලන්දේ මුහුලාන කිසන නොමමර 2,144 කේ විෂිකවිටියට මායිම්: උතුරට ආණ්ඩුව අයිතියක් කිසන කුඹුකුළුලන්ද කිසන නොමමර 5,861 ප්ලාන කඩදැසියේ පෙණිසන නොමමර 7,412 විෂිකවිටියට, විජේරත්න පුත්තේවිටියට අයිතියක් කිසන පොත්තේ කුඹුරු කිසන නොමමර 4,069 ප්ලාන කඩදැසියේ පෙණිසන නොමමර V 522 විෂිකවිටියට; නැගෙනහුරට එච්. ඩී. හිටියා අයිතියක් කිසන අල්ලවෙලා කුඹුරු, මොපම්මද ලෙබ්බේ අයිතියක් කිසන දික්වල වලයන්නද; දකුණට මොපම්මද ලෙබ්බේ අයිතියක් කිසන දෙකිදේ යන්නද, කදුරුගහලන්දේ යන්න සහ කුඩා ඔයද; බස්නාහුරටත් කුඩා ඔයද.

2. කැගලේ දිස්ත්‍රික්කවට අයිති බෙලිගල් කෝරලේ ගන්දෙලපත්තුවේ බවුච්චන යන ගම තිබෙන නොමමර 709 ප්ලාන කඩදැසියේ පෙණිසන අක්කර 10, රුඹුස 2, පර්චස් 28 විසාලකම ඇති ගංගොකේ මුහුලාන සහ කොස්ගහමුල නොගොත් කෝත්තහමුලයේන කිසන නොමමර 2,145 සහ N 87 කේ විෂිකවිටියට දෙකට මායිම්: උතුරට යටත්නාවල ගම මායිමද; නැගෙනහුරටත් යටත්නාවල ගම මායිම සහ ඒ. ඩී. මැනිකා අයිතියක් කිසන වැවගාවාලන්දේ කන්දේ යන්නද; දකුණට ඒ. ඩී. හිටියා අයිතියක් කිසන කොස්ගහමුලයේනද, ආණ්ඩුව අයිතියක් කිසන කෝත්තහමුලයේන කිසන නොමමර 388 කේ ප්ලාන කඩදැසියේ පෙණිසන නොමමර 938 සහ 939 කේ විෂිකවිටියට දෙක සහ ඒ. ඩී. හිටියා අයිතියක් කිසන කෝත්තහමුලයේනද; බස්නාහුරට මහම්මද ලෙබ්බේ අයිතියක් කිසන දික්වලවලයන සහ එච්. ඩී. හිටියා අයිතියක් කිසන අල්ලවෙලා වැවයේනක.

இவ்வறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் (வரு) ஆவணிமீ 5 ந் திகதியிலிருந்து மூன்று மாதத்துக்குள்ளாக இதன் கீழ் விவரித்திருக்கும் காணியில் எவ்வித உடங்கையேனும் தங்களுக்கும் உடைய உரித்துப்பெசுவோர்கள் யாருயிருந்தால், அவர்கள் கேகாளை கச்சேரியில் எனக்கு முன்பாக வந்து தெரிபட்டு மேற்படி காணிக்கு அல்லது அதில் யாதும் உடங்கைக்கு அவர்களுக்குள்ள உரித்தைக் காட்டி மூன்று, சப்பரகாம மாகாணத்தரச்சேர்ந்த கேகாளை டிஸ்திரிக்டு அரசாட்சி உதவி ஏசெண்டு பற்றாரம் ஹில் ஆகிய நான் 1897 ம் (வரு) - து முதலாம் இலக்கச் சட்டத்தினால் எனக்குக் கிடைத்திருக்கும் தத்துவத் தொகுப்பில் இவ்வறிவித்தலின் தடவை முடியும் திகதியாகிய 1898 ம் (வரு) கார்த்திகமீ 5 ந் திகதியன்று சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று எனது கையொப்பமிட்டெழுதி வெளிப்படுத்துவேன் என்பதை அறிந்துகொள்க.

சொல்லப்பட்ட காணிகள் விவரம்.

1. கோவை டிஸ்திரிக்ட்சேர்ந்த வெலிகல்கோறளையில் கந்தொலாபத்துவையில் வட்டுவத்தை என்கிற கிராமத்திலிருக்கும் 709 ம் இலக்க பிரதமபடத்தில் 2,144 ம் இலக்கத்தில் காண்கிற துண்டு கதுருகஅலந்த மூக்கலான என்றனைக்கப்படும் 23 ஏக்கர் 2 றூட் 30 பர்சஸ் விசாலமுள்ளது, இசின் எல்லையாவது : வடக்கு-அரசாட்சியாருக்குடைய கும்புக்கஅமுலலந்த (துண்டு 5,881/7,412)ம் பொத்தேயும்புர வயல், (துண்டு 4,069/V 522)க்கு உரித்துபேசும் விசயறத்தன புன்சிவண்டா ; கிழக்கு-எச். டிங்கிரியா உரித்துபேசும் அலலயாசும்புர, முகம்மதுலெவ்வை உரித்துபேசும் திக்பலவலவன ; தெற்கு-முகமதுலெவ்வை உரித்துபேசும் திக்கின்தேவனயும் கதுருகஅலத்தனயும் குடாலய ; மேற்கு-குடாலய.

2. கோவை டிஸ்திரிக்ட்சேர்ந்த வெலிகல்கோறளையில் கந்தொலாபத்துவையில் வட்டுவத்தை என்கிற கிராமத்திலிருக்கும் 709 ம் இலக்க பிரதமபடத்தில் 2,145 ம் இலக்கத்தில் காண்கிற துண்டு கல்கொடமுக்கலான யும் கொஸ்கஅமுல அல்லது கோன்கஅமுலவன 10 ஏக்கர் 2 றூட் 28 பர்சஸ் விசாலமுள்ளது, இதன் எல்கையாவது : வடக்கு-யட்டவல கிராமத்து எல்கை ; கிழக்கு-யட்டவல கிராமத்து எல்கை, எ. டிங்கிரிமெனிக்கா உரித்துபேசும் வெவகாலாலந்ததேகந்தேவன ; தெற்கு-எ. டிங்கிரிமெனிக்கா உரித்துபேசும் கொல் அமுலவத்த, அரசாட்சியாருக்குச்சேர்ந்த 388 ம் இலக்க பிரதமபடத்தில் 938 ம் 939 ம் இலக்க துண்டு கோன்கஅமுலவன, எ. டிங்கிரிமெனிக்கா உரித்துபேசும் கோன்கஅமுலவன ; மேற்கு-முகமதுலெவ்வை உரித்துபேசும் திக்பலவலவன, எச். டி. டிங்கிரியா உரித்துபேசும் அலலயாலலெவ்வைவன.